

Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 20 de abril, 2025



PERO NO HALLARON
EL CUERPO DEL
SEÑOR JESÚS.
- LC 24, 3

DOMINGO DE PASCUA

LECCIONARIO II ©1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI

Actividades de esta semana

Lunes 21 de abril

Martes 22 de abril

6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Misa
8:00 pm - Medalla Milagrosa
8:00 pm - Misioneros de María
Inmaculada

Miércoles 23 de abril

12:00 pm - Misa
6:00 pm - Confesiones

Jueves 24 de abril

12:00 pm - Misa
1:00 pm - Adoración al Santísimo
6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Fruto de Fe
(grupo de jóvenes adultos)
7:30 pm - Mujeres de EMAUS

Viernes 25 de abril

12:00 pm - Misa
6:00 pm - Confesiones
6:30 pm - Viacrucis
7:30 pm - Hombres de EMAUS
7:30 pm - Apóstoles de la Palabra

Sábado 26 de abril

3:00 pm - Confesiones
5:30 pm - Misa (Inglés)
6:30 pm - VicesTeens
(grupo de adolescentes)
7:00 pm - Misa (Español)

Domingo 27 de abril

Horario de Misa:
6:30 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y
5 pm
3:30 pm - Rosario de Pro-Vida
6:00 pm - Asamblea (RCC)

Directorio**Párroco:**

Rev. Marvin Navas, CM

Vicario:

Rev. José García, CM

Vicario:

Rev. Diógenes Araúz, CM

Vicario:

Rev. Bruce Krause, CM

Diácono:

Eduardo Bernal

Dir. de Formación en la Fe:

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

Secretaria:

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

Dir. Administrativo:

Richard Sierra.

Ext. 4

Dir. de Música:

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

Editor de Comunicaciones:

Vicente Capistrano

Ext. 7

Dir. Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Horario de Misa**Domingo** (Español):6:30 am, 8:00 am, 10:00 am,
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 5:30 pm,
(Español): 7:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

Sábados:

3:00pm - 5:00pm

Horario de oficina**Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732
olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

Meditación del Evangelio

El Señor Jesús vive y de ello damos testimonio porque hemos sido testigos de su Resurrección. La presencia del resucitado llena de alegría todas las cosas y al mundo entero. ¡Ha cumplido su palabra; está vivo! *“Entonces entró también el otro discípulo, el que había llegado primero, vio y creyó. Pues no habían entendido todavía la Escritura: él debía resucitar de entre los muertos”* (Juan 20:8-10). Jesús ya nunca volverá a morir,

¡Cristo Resucitó! ¡Verdaderamente Resucitó! ¿Crees esto? Es el saludo de este gozo pascual de este Domingo de Pascua.

Todos los bautizados debemos de estar alegres porque, por el hecho de ser bautizados, somos hijos e hijas de Dios, herederos del cielo, miembros de la Iglesia y por lo tanto estamos llamados a resucitar con él. Sin

embargo, debemos estar conscientes que esto no ocurrirá de modo rápido y como apretar un botón mágico. Hay que trabajar en ello; debemos de poner nuestro esfuerzo en mejorar cada día. Hay que acercarnos a la intimidad de Dios por medio de una relación personal con él y a través de la oración y los sacramentos. La salvación ya está realizada; solo nos toca a nosotros aceptarla y seguir caminando con fe y gozo. Este es el gran

regalo que Jesús nos da: salvación, gracia y amor. ¡Aleluya! ¡Felices Pascuas de Resurrección! Dejemos que Jesús nos acompañe en el camino y que su presencia en la Eucaristía nos consuele cada vez que lo recibimos.

©LPi

**Miembros del consejo pastoral:**

Rev. Marvin Navas, CM
Juan Manuel Cajero
Bibiana Martinez
Daniel Medina
Deysi Herrera
Haydeé García
Marlen Rivas
Mauricio Hernández
Pablo Morera
Mercy Quintanilla
Maria Martínez

Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin Navas, CM
Richard Sierra
Graciela Burton
Enriqueta Angel
Raúl González
Otto García
Héctor Guerra

Domingo de Pascua La Resurrección del Señor

Primera Lectura *Hechos 10, 34a. 37-43*

En aquellos días, Pedro tomó la palabra y dijo: “Ya saben ustedes lo sucedido en toda Judea, que tuvo principio en Galilea, después del bautismo predicado por Juan: cómo Dios ungió con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y cómo éste pasó haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él.

Nosotros somos testigos de cuanto él hizo en Judea y en Jerusalén. Lo mataron colgándolo de la cruz, pero Dios lo resucitó al tercer día y concedió verlo, no a todo el pueblo, sino únicamente a los testigos que él, de antemano, había escogido: a nosotros, que hemos comido y bebido con él después de que resucitó de entre los muertos.

Él nos mandó predicar al pueblo y dar testimonio de que Dios lo ha constituido juez de vivos y muertos. El testimonio de los profetas es unánime: que cuantos creen en él reciben, por su medio, el perdón de los pecados”.

Salmo Responsorial *Salmo 117*

R. Éste es el día del triunfo del Señor. Aleluya.

Segunda Lectura *Colosenses 3, 1-4*

Hermanos: Puesto que ustedes han resucitado con Cristo, busquen los bienes de arriba, donde está Cristo, sentado a la derecha de Dios. Pongan todo el corazón en los bienes del cielo, no en los de la tierra, porque han muerto y su vida

está escondida con Cristo en Dios. Cuando se manifieste Cristo, vida de ustedes, entonces también ustedes se manifestarán gloriosos, juntamente con él.

Evangelio *Juan 20, 1-9*

El primer día después del sábado, estando todavía oscuro, fue María Magdalena al sepulcro y vio removida la piedra que lo cerraba. Echó a correr, llegó a la casa donde estaban Simón Pedro y el otro discípulo, a quien Jesús amaba, y les dijo: “Se han llevado del sepulcro al Señor y no sabemos dónde lo habrán puesto”.

Salieron Pedro y el otro discípulo camino del sepulcro. Los dos iban corriendo juntos, pero el otro discípulo corrió más aprisa que Pedro y llegó primero al sepulcro, e inclinándose, miró los lienzos puestos en el suelo, pero no entró.

En eso llegó también Simón Pedro, que lo venía siguiendo, y entró en el sepulcro. Contempló los lienzos puestos en el suelo y el sudario, que había estado sobre la cabeza de Jesús, puesto no con los lienzos en el suelo, sino doblado en sitio aparte. Entonces entró también el otro discípulo, el que había llegado primero al sepulcro, y vio y creyó, porque hasta entonces no habían entendido las Escrituras, según las cuales Jesús debía resucitar de entre los muertos.

Gloria a ti, Señor, Jesús



Extraído de www.usceb.org

VIVIR LA LITURGIA

En la segunda lectura de hoy, San Pablo recuerda a los colosenses que han resucitado con Cristo, exhortándolos a «ocuparse de las cosas de arriba, no de las cosas terrenales». Nosotros también hemos resucitado con Cristo. Alegrémonos y regocijémonos.

Comunión espiritual

Jesús mío, creo firmemente que estás en el Santísimo Sacramento del altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo tenerte en mi alma. Ya que ahora no puedo recibirte sacramentalmente, ven por lo menos espiritualmente a mi corazón. Como si ya hubieses venido, te abrazo y me uno todo a ti: no permitas que jamás me aparte de ti. Amén.

Alma de Cristo

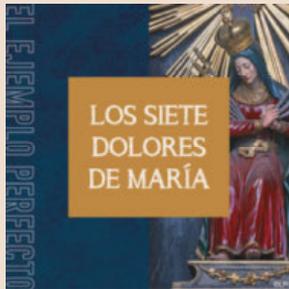
**Alma de Cristo, santifícame.
Cuerpo de Cristo, sálvame.
Sangre de Cristo, embriágame.
Agua del costado de Cristo, lávame.
Pasión de Cristo, confórtame.
Oh buen Jesús, óyeme.
Dentro de tus llagas, escóndeme.
No permitas que me aparte de Ti.
Del maligno enemigo, defiéndeme.
En la hora de mi muerte, llámame,
y mándame ir a Ti,
para que con tus santos te alabe,
por los siglos de los siglos.
Amén.**

**¡DEVOCIONES, EXPLICADAS!
CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE**

Los siete dolores de María

Los siete dolores de María nos ayudan a unir nuestros propios sufrimientos a los de Jesús, imitando el ejemplo perfecto de María, al meditar los sufrimientos terribles que padeció

nuestro Señor y su Santísima Madre.



ORACIÓN POR EL IV CENTENARIO DE LA FUNDACIÓN DE LA CONGREGACIÓN DE LA MISIÓN

Gloria y honor a Ti, Dios de misericordia, que acompañas siempre nuestros pasos por los caminos de la historia.

Te damos gracias porque has elegido a Vicente de Paúl y, para tu Iglesia, le has convertido en profeta de la caridad y de la justicia.

Le has llamado a ser un ícono de Cristo, el Buen Pastor, que cuida de los últimos y los frágiles, los marginados y los excluidos.

Tu Espíritu de verdad y de luz inflamó su corazón con un gran amor. A través de él has suscitado la Pequeña Compañía que, durante cuatro siglos, da testimonio de tu solidaridad con los pobres de la Tierra.

Haznos hoy hombres de oración, capaces de contemplar las miserias humanas, alimentados de la Eucaristía que pones en nuestras manos y del Evangelio que confías a nuestros labios.

Haz que arda en nuestros corazones el fuego de ternura y de la misión. Haz que nunca perdamos el recuerdo de que todo es don tuyo.

Amén.

Domingo de Ramos

Agradecemos a todos los servidores que colaboraron en la Misa, el estacionamiento, la venta de comida y la limpieza, así como a los feligreses que nos acompañaron. Que la alegría de la Resurrección nos guíe durante esta Pascua.



TRASLACIÓN DE LAS RELIQUIAS DE SAN VICENTE DE PAÚL

25 de abril

San Vicente de Paúl murió en 1660 y fue sepultado en la capilla de San Lázaro. Su cuerpo fue exhumado en 1712 para su beatificación, y en 1730 fue colocado en un relicario de plata. Tras la Revolución Francesa, sus restos fueron trasladados y conservados en distintos lugares hasta 1805, cuando quedaron bajo el cuidado de las Hijas de la Caridad, primero en la rue du Vieux-Colombier y luego en la rue du Bac, donde se conservaron bajo un altar dedicado al santo.



En 1830, tras varios retrasos por motivos anticlericales, las reliquias fueron llevadas a Notre Dame para su verificación y preparación. El 25 de abril se realizó una gran ceremonia de traslado con misa, procesión y participación de clérigos, autoridades y fieles. La procesión recorrió lugares clave del ministerio de San Vicente y finalizó en la capilla de la Casa Madre, donde el relicario fue colocado en el altar mayor y se ofrecieron oraciones y discursos solemnes.



Pastoral Juvenil

Guiados por la Santísima Trinidad, ser luz e ir en búsqueda del joven para que tenga un encuentro personal con Jesús y descubrir sus carismas y multiplicarlos. Crecer bajo una estructura basada en sus necesidades para ser y dar testimonio de la buena nueva y ser reflejo del amor de Dios.
Joven, ¡no tengas miedo!



Asamblea Juvenil: Fe, Alegría y Adoración

El pasado Domingo de Ramos, se llevó a cabo una vibrante Asamblea Juvenil organizada en colaboración con la Renovación Carismática Católica y la Pastoral Juvenil. Jóvenes de toda la comunidad se reunieron para celebrar su fe con entusiasmo y apertura.

La música, dirigida por el ministerio DEI LUX, marcó el ritmo de la tarde con cantos que invitaron tanto al baile como a la oración. Fue un espacio donde los jóvenes pudieron conectarse con Dios de una manera auténtica.

Uno de los momentos más especiales fue la procesión con el Santísimo Sacramento, guiada por el Padre Diógenes. En medio del silencio y la adoración, se vivió un encuentro íntimo con Jesús.

VincenTeens

Edades: 13 - 17

Todos los sábados a las 6:30 pm en el salón San Romero

Grupo Fruto de Fe

Edades: 18 - 30

No casados, no hijos
Todos los jueves a las 7:45 pm en el salón grande.

Peregrinación Juvenil

El pasado 12 de abril, ambos grupos juveniles de nuestra parroquia participaron con entusiasmo en la Peregrinación Juvenil en Belmont Abbey College, bajo el lema inspirado en Romanos 5: "La esperanza no defrauda." Fue un día lleno de fe y comunidad, donde los jóvenes se unieron a otros de toda la diócesis para caminar como verdaderos peregrinos de esperanza.

La jornada incluyó una Misa celebrada por Monseñor Miguel, quien también dirigió la Hora Santa. Los jóvenes participaron en sesiones formativas sobre el llamado del Papa Francisco a ser peregrinos de esperanza en este Año Jubilar.

Nuestro grupo de jóvenes adultos presentó una obra creativa y ofreció una charla a otros jóvenes adultos y acompañantes. Su mensaje animó a todos a ser símbolos de esperanza para las nuevas generaciones.





Responde al Llamado: Sesión de Indagación para Diáconos Católicos

Sábado 26 de abril 10:30 a.m. - 1:00 p.m.

¿Sientes que Dios te llama a algo más grande? ¡Descubre el camino del Diaconado Permanente! Ven a nuestra Sesión de Indagación y explora cómo puedes servir a la Iglesia con poder, entrega y corazón.

Lugar: Iglesia Católica Santa Teresita, 217 Brawley School Rd, Mooresville, NC 28117

Estampilla para catequesis



¡CONOCE TUS DERECHOS!

Ven a esta plática informativa gratuita donde hablaremos sobre los derechos que tienes si ICE llega a tu hogar, trabajo, auto o cualquier espacio público.

¿Cuándo?

Lunes 21 de abril

¿A qué hora?

De 6:00 pm a 7:00 pm

¿Dónde?

Iglesia Nuestra Señora de Guadalupe
6212 Tuckaseegee Rd,
Charlotte, NC 28214



¿Cómo puedo participar?

Llama al 704-941-6731 o envía un mensaje de texto para reservar tu cupo.



FESTIVAL DEL DIA DEL NIÑO

JUGEMOS A CANTAR

TE ESPERAMOS EL **27 DE ABRIL**
9AM - 2PM

- Bailes infantiles con Danza Nuevo Amanecer
- Concursos
- Regalos para los niños
- Rifas

Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe
6212 Tuckaseegee Rd Charlotte NC 28214

Rosario de los no Nacidos

PARA VENCER EL ABORTO PRO-VIDA

¿CUANDO?
Todos los domingos a las 3:30 pm

¿DÓNDE?
En la capilla de Nuestra Señora de Guadalupe.

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
CHARLOTTE, NC



Reciba atención médica aquí los lunes
Atención médica para toda la familia

8:30 a.m. a 3:30 p.m. Our Lady of Guadalupe
Todos los lunes 6212 Tuckaseegee Road, Charlotte, NC 28214

Programe una cita
704-468-0135

Se recomienda que programe una cita con anticipación, sin embargo, se aceptan visitas sin cita previa. Personal bilingüe o intérpretes disponibles.

Aceptamos pacientes mayores de 2 años

Servicios

- Consultas para tratar resfriados, gripe, COVID-19, alergias, infecciones de sinusitis, etc.
- Tratamiento de enfermedades crónicas como diabetes, presión arterial alta (hipertensión), enfermedades del corazón y artritis.
- Tratamiento de heridas leves, quemaduras, esguinces, distensiones musculares (tirón muscular) y más.
- Exámenes físicos para adultos y para la escuela.

Servicios de bienestar adicionales:

- Ayuda para obtener recursos comunitarios, como asistencia para alimentos y transporte.
- Remisiones para pruebas de diagnóstico y procedimientos recomendados en los centros de Atrium Health en la región.



¿Le preocupa el precio? Podemos ayudarle.



Para obtener más información, escanee el código QR o visite [AtriumHealth.org/MobileHealth](https://www.AtriumHealth.org/MobileHealth). Consúltenos con frecuencia para obtener información actualizada sobre nuestras ubicaciones.



TALLER DE LIDERAZGO

presentado por P. Bruce Krause, C.M.



Abierto para jóvenes y adultos de la parroquia.
Por favor traiga su biblia y un bolígrafo.

Datos sobre el Taller:



- Miércoles, 30 de abril
- Jueves, 1 de mayo
- Miércoles, 7 de mayo
- Jueves, 8 de mayo

Planee asistir a las cuatro sesiones.



7:00 pm - 9:00 pm



Salon Grande (Principal)
Parroquia Nuestra
Señora de Guadalupe

Temas a tratar:

- El liderazgo de Jesus
- Discernimiento como líderes
- Discernimiento como Líderes, parte II
- Liderazgo como Colaboradores

Costo:

Gratis

Registracion:

Por favor, regístrese antes de las 11:00 a. m. del martes 29 de abril. Puede registrarse utilizando el código QR o poniéndose en contacto con Gloria Sierra en la oficina parroquial.



DESPENSAS

*En el estacionamiento
de la Parroquia*



Entrega de
despensas:

Miércoles

12:00pm-2:00pm

*“Sirvan a los pobres de
todo corazón.”*

**Los días miércoles se entregan
despensas a familias con mucha necesidad.**

- Por favor llegue antes del tiempo indicado para asegurarse de recibir una despensa.
- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 12:00 pm-2:00 pm **por orden de llegada. (mientras duren las reservas)**

Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
- 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

Estas son las fechas disponibles

2025

Abril - 26
Mayo - 31
Junio - 14 y 21
Julio - 5 y 26
Agosto - 9 y 23
Septiembre - 13

Octubre - 11
Noviembre - 15
Diciembre - 13

**Para más información
(704)391-3732 opc 5**

CHARLAS PREBAUTISMALES

2025

Abril - 26
Mayo - 10 y 24
Junio - 7 y 21
Julio - 12 y 26
Agosto - 2 y 16
Septiembre - 13 y 27

CELEBRACION DE BAUTIZO

2025

Abril - 26
Mayo - 3 y 17
Junio - 14 y 28
Julio - 12 y 26
Agosto - 9 y 23

**Datos de la
colecta del fin de
semana anterior.**

**Colecta: \$22,365.00
Gastos: \$20,124.00**

**Muchas gracias
por su generosidad.**



Querida comunidad: Les pedimos que, al salir de la iglesia los domingos, giren a la derecha en la salida principal. Esto nos ayudará a agilizar el flujo de tráfico y a facilitar la salida para todos. ¡Gracias por su cooperación!



Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

Ministerios y servicios parroquiales

Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 5:30 pm
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

Pro-Vida

Todos están invitados a unirse al rosario por los no nacidos todos los domingos a las 3:30 pm en la capilla de la parroquia.

Por Amor a Cristo

El ministerio "Por Amor a Cristo" de nuestra parroquia invita a quienes tengan un familiar enfermo, ya sea en el hospital o en casa, a solicitar una visita para recibir acompañamiento y la Sagrada Comunión. Déjenos su información en la mesa de información o llame a la oficina.

Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00 am

Adoración Nocturna

Cada primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

Confesiones

Martes a viernes	Sábado
6:00 pm - 7:00 pm	3:00 pm - 5:00 pm

Ensayo de coros

Niños y adolescentes: Cada lunes 5:00 pm
Mujeres: Cada lunes 7:00 pm
Hombres: Cada lunes 8:00 pm

Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

TANIA PARRA
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM

DEL VIAJERO

www.delviajero.us

- Boleto aéreo
- Paquetes turísticos
- Cruceros
- Hotel & Rent-a-Car

704-469-1853



Estetica Andrea's

Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas

4709 Tuckasegee Rd. #4
Tel. (704) 393-7253

HVideo

Video y Fotografía Bodas y 15 Años

(704) 308-7447

Hablamos Español

¿SE TE QUEDO EL CARRO?

EN CARRETERA O EN SU CASA

- ^ Auxilio vial
- ^ Servicio de GRÚA
- ^ Apertura de puertas

¡LLAMANOS!
980.200.0138
980.316.0316

CHARLOTTE Y SUS CONDADOS

RIVERA RENOVATION, LLC

Renovaciones en General
Baños • Deck • Sided • Techo
Estimado Gratis!

704-426-2871

FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL 800-477-4574

MGA LANDSCAPING

Hardscaping
Outdoor Lighting
Irrigation • Drainage

Sergio Ruiz
704.726.1616
mgalandscaping141920@gmail.com

10% OFF TO OUR LADY OF GUADALUPE PARISHIONERS

MI TIERRA

INVIERTE EN LAS MEJORES PROPIEDADES DE GUATEMALA
Casas, apartamentos y lotes sin que tengas que viajar y dejar Estados Unidos

¡También, te construimos tu casa en Guatemala!

Contáctanos
WhatsApp: +502 3571-8338
www.mitierra.gt

Síguenos en:
@grupo.mitierra
@mitierra.grupo
@grupo.mitierra

2 NEW LOCATIONS COMING SOON
3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

ARANDAS Auto Service

Donde tu carro anda, porque anda!

ARANDAS AUTO SERVICE HR
6300 SOUTH BLVD #400, Charlotte, NC 28217
704-554-6228

NEW LOCATION
ARANDAS DABRELL'S GARAGE
317 N Pine St, Gastonia, NC 28054
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG
7000 N Tryon St, Charlotte, NC 28213
980-299-9810

Centro Médico Latino

704-333-0465
www.centromedicolatino.com

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

Advanced Technology

For all your dental needs

ARROWOOD DENTAL FAMILY DENTISTRY

General Dentistry, Cosmetic & Pediatric Dentistry
Dr. Luz Chavez & Associates

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT \$19.95/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com

CENTRO DE ATENCIÓN PRIMARIA DEL AS CAROLINAS

Atención compasiva. ¡diseñada para usted!

\$90 examen físico anual o cualquier cita

"Haga una cita mientras la oferta dure!"

4913 Albemarle Rd, Ste 102 • Charlotte, NC. 28205
www.pccofcarolinas.com | 704-974-4299

816 E. Arrowood Road, Suite C, Charlotte NC • 704-552-8332 • Hablamos Español

UNISAL
A NON - PROFIT ORGANIZATION SINCE 2001

Al servicio de la comunidad ofrecemos los siguientes servicios:

- Servicios de TAXES (W2 / 1099)
- Servicios en Inmigración: Peticiones Familiares, ciudadanía, renovación de TPS, DACA, PAROLE.
- Notarizaciones, Traducciones
- Oficiantes de bodas Civiles
- Clases de Computación, en español
- Clases en habilidades para la vida (comunicación, finanzas, salud)

Promoción en TAXES: Trae a un amigo y ambos reciben \$20 de descuento

3715 Latrobe Dr. Suite 630, Charlotte, NC 28211.
(704) 521 6166
(704) 509-5676

ISE
AUTOMOTIVE PAINT AND BODY WORK

Estuviste en un accidente de carro? Te ayudamos con:

- Proceso de reclamo
- Deducible hasta de \$500.00
- Renta de carro
- Reparaciones en su totalidad

Llamanos al **(571) 277-9101 !!!**

Inglés - Español
2320 Newberry St | Charlotte, NC 28208

¡VACÚNATE!
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN VACUNATE.NC.GOV

MECK NC

SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

2701 Freedom Rd.
Charlotte, NC 28208
(980) 213-3513

3112 Milton Rd.
Charlotte, NC 28215
(704) 716-1009

201 W. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
(704) 522-7100

5300 Sunset Rd.
Charlotte, NC 28269
(980) 636-1535

4316 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
(704) 596-3495

5601 South Blvd.
Charlotte, NC 28217
(980) 355-0887

818 E. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
(704) 716-1170

3600 N. Sharon Amity Rd.
Charlotte, NC 28205
(704) 536-3176

840 Concord Parkway N.
Concord, NC 28027
(980) 439-5897

**Nobody Gives You More!
Let Toro Help You With Your Taxes!**

We guarantee excellent customer service and satisfaction.

MIRIAM ABAD,
Tax Specialist-Franchise Owner.
Individual & Business Services of CHARLOTTE.

Follow Us on FB and Instagram
@TOROTAXESCHARLOTTE

TOROTAXES
Individual & Business Services

704-621-2680
704-900-6440

toto taxes.com | charlottemultiservice.com

\$50 OFF

Tax Preparation

REFER Family & Friends

\$50 CASH

After Service

Receive up to \$7,000
Advance on your refund!

5401 South Blvd., Suite C
Charlotte, NC 28217

DEP New Vision PEDRO GARCIA
704-807-3668
Working Hard For You! pg1905465@gmail.com

Vinyl Siding • Floors • Soffit • Drywall • Hardy
Metal Face • Decks • Fences • Cabinets • Windows
Wrap/Cover Trim Around • Roofing
Pressure House Washing • Rustic Wooden Furniture

REMODELACION DE CASAS Y JARDINES

*Limpiamos terrenos y cortamos
Arboles.

*Pintamos bardas, cercos y decks.

*Plomería de cocina y baños.

*Lavado a presión.

*Pisos de madera.

704-340-5041
704-904-3302

ESTIMADOS GRATIS



**ABOGADOS Y NOTARIOS
PARA GUATEMALA**
Obtén la mejor Asesoría Legal por
abogados expertos.

Mandatos, reconocimiento de
hijos, matrimonios, divorcios, y más...
Cualquier asesoría o tema
Legal en Guatemala

Contáctanos
WhatsApp: +502 3571-8338
o lláma al: +704 488-2064

@millicexpress_/
@millicexpress
@millic.express

DJ Kumbia
la mejor variedad
de musica

@21Kumbia
DJKumbiaEntertainment

Ofrecemos: **704-696-6209**

Robot LED, Chispero
Baile en las Nubes
Show de los Cabezones

15 años, Bodas
bautismos, cumpleaños, etc.
+ grupo musical en vivo

PRODUCCIONES VALLE

FOTOGRAFIA Y VIDEO PROFESIONAL
CALIDAD Y BUEN SERVICIO

**15 AÑOS
Y BODAS**
704.730.8215

AGUSTIN
VALLE

¿QUIERES PROTECCIÓN,
PERMISO Y PAPELES?®

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™



ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

LLAMA AHORAA!
(704) 993 6173

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si
su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no
constituye asesoría legal. El uso de la palabra milagro no garantiza,
previene, ni predice el resultado de su caso, ni implica que la abogada
Asesora pueda realmente hacer milagros.

VICTORY CHEVROLET
CHARLOTTE

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/NC

**La Acapulqueña
Mercado Mexicano**



“Le Ofrecemos Lo
Mejor”

• Envios De Dinero
• Fax – Copias
• Tortillas, Especies
Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293



**Carolina Funeral Service
& Cremation Center**

* Funerales
* Funerales con Cremacion
* Envios a Mexico y Sur America
Se Habla Español

Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023



¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?
con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

Celia Estrada: (980) 722-9298

2718 Eastway Dr., Charlotte, NC 28205
estradacelia1@gmail.com